

Bruksveiledning

W355H

438 9203-07
03.49

Inhold

Inhold

Betjeningspanel + Betjening	
Program 1A01	1:1
Program 1G01	2:1
Program 1H11	3:1
Program 1L01	4:1
Program 1M01	5:1
Program 1H01, 1W01	6:1
Program 1H02	7:1
Program 1C01	8:1
Program 1R01	9:1
For maskin uten myntmåler	10:1
For maskin med myntmåler	11:1
Hurtigmating	12:1
Programmet er ferdig	12:1
Feilkoder	13:1

Produsenten forbeholder seg retten til å endre konstruksjons- og materialspesifikasjoner.



Sikkerhetsforskrifter



Maskinen er kun beregnet på vask med vann.

Maskinen må ikke betjenes av mindreårige.

Maskinen må ikke overspyles med vann.

Mekanisk og elektrisk installasjon må kun utføres av en faglig kvalifisert person.

Låsen på døren må ikke forbikoples.

Meld fra om eventuelle feil ved maskinen til ansvarlig servicepersonale.

1A01

Avhengig av hvilket program du bruker, sammenlign panelet nedenfor med panelet på maskinen

Den elektroniske programenheten styrer vaskemaskinens forskjellige funksjoner i en viss tidssekvens ved hjelp av syv innebygde grunnprogrammer. Dessuten kan grunnprogrammene endres ved hjelp av forskjellige tilleggsfunksjoner slik at du har tilgang til programmer for all slags vask.

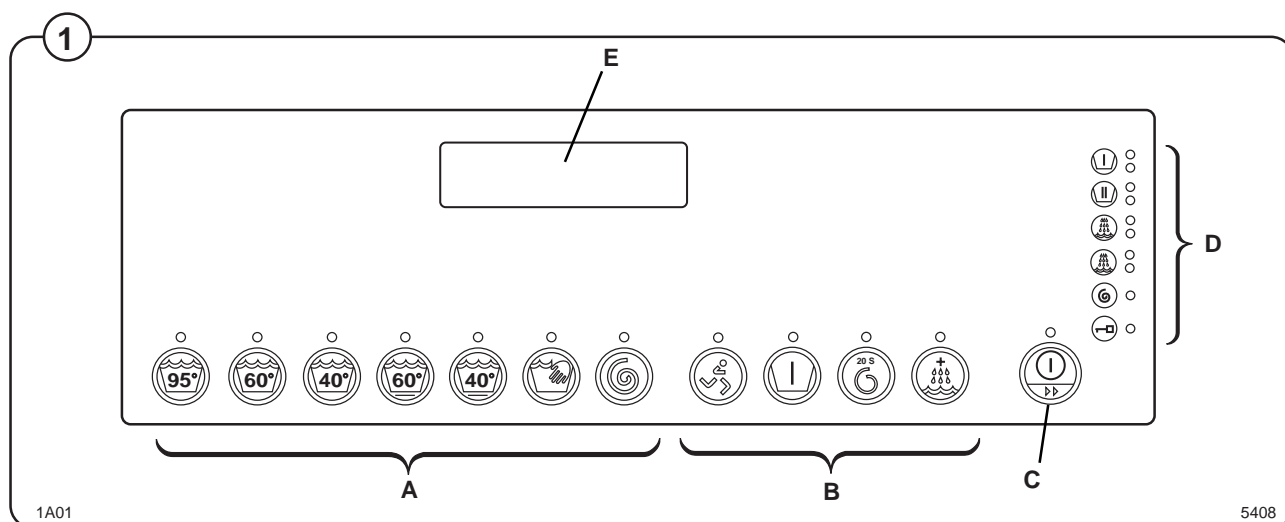
Fig. 1 Betjeningspanelet består av knapper for programvalg (A), knapper for tilleggsfunksjon (B), kombinasjonsknapp for start, pause og hurtigmating (C), symboler med lamper (D), som viser valgt program og programforløp, og tegnrute (E).

Symbolene i tegnruten lyser grønt.

Ved maskinfeil viser tegnruten forskjellige feilkoder, se Feilkoder.

Betjeningspanel, symbolforklaring

- A** Knapper for programvalg
- B** Knapper for tilleggsfunksjon
- C** Knapp for start/stopp og hurtigmating
- D** Symboler med lamper som viser valgt program og programforløp
- E** Tegnrute (her vises nyttig informasjon)



Vasking

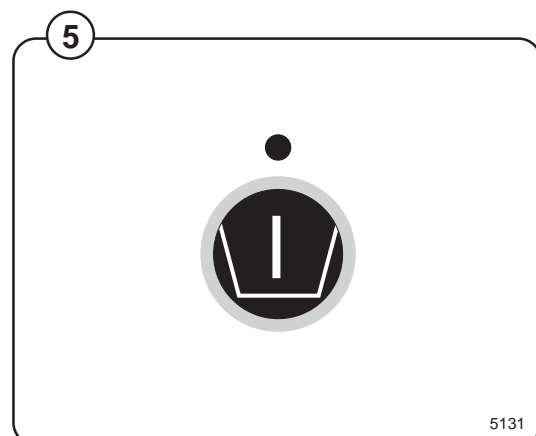
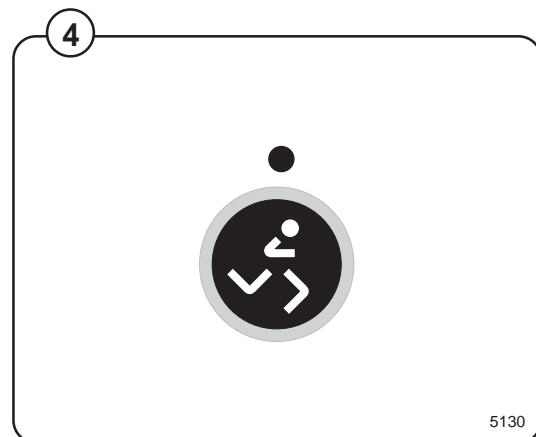
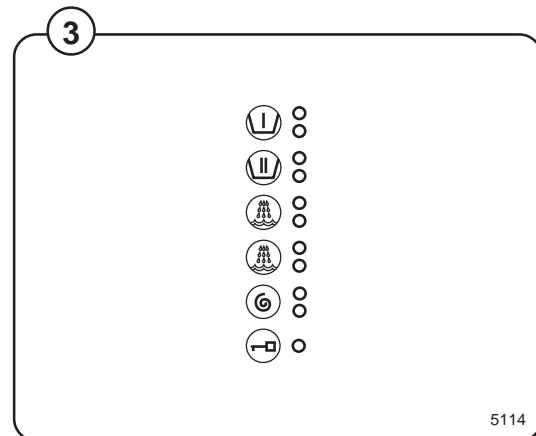
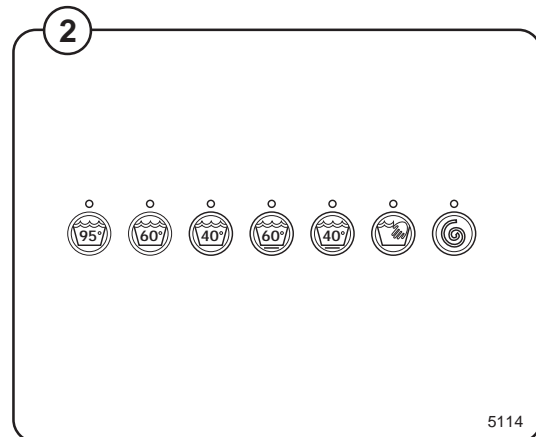
- Fig. 2**
- Trykk på ønsket program.

- Fig. 3**
- Lampene ved siden av programsymbolene viser nå hva det valgte programmet inneholder.

- Trykk på knappene for tilleggsfunksjon hvis dette er ønskelig.

- Fig. 4**
- Tilleggsfunksjonen Ekspress gir en temperatursenking med 5°C og fire minutters vask.

- Fig. 5**
- Denne tilleggsfunksjonen gir program for "ekstra skittent" tøy med bl.a. forvask og ekstra skylling. Denne tilleggsfunksjonen kan du bare utføre på normal- og strykefri-programmene.



- Fig. 6**
- Med denne knappen får du skånsom sentrifugering i samtlige program, dvs at du ikke får mellom sentrifugering, men bare 20 sekunders sentrifugering til slutt.

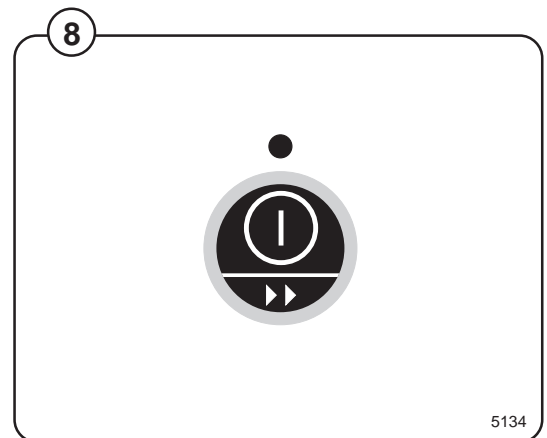
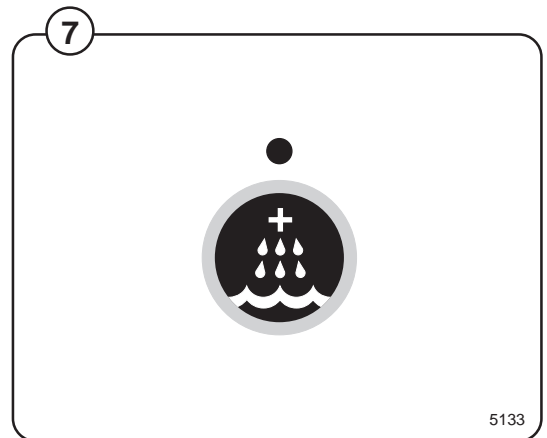
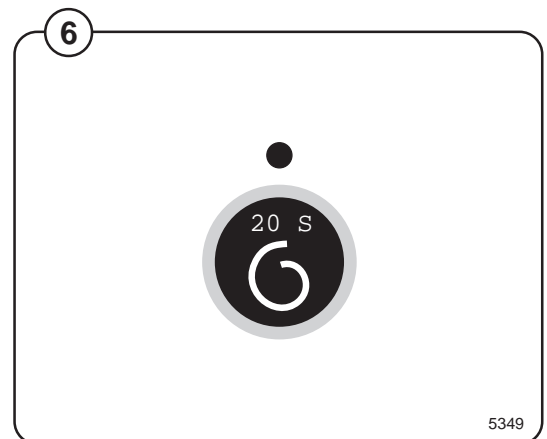
- Fig. 7**
- Denne tilleggsfunksjonen gir en ekstra skylning.
 - Ved valg av tilleggsfunksjon endres lampene ved siden av programsymbolene.
 - Vaske- og skyllemiddel doseres som anvist på pakningen.

Beholder 1 – forvask

Beholder 2 – hovedvask

Beholder 3 – skyllemiddel

- Fig. 8**
- Trykk på **START**.



1G01

Avhengig av hvilket program du bruker, sammenlign panelet nedenfor med panelet på maskinen

Den elektroniske programenheten styrer vaskemaskinens forskjellige funksjoner i en viss tidssekvens ved hjelp av syv innebygde grunnprogrammer. Dessuten kan grunnprogrammene endres ved hjelp av forskjellige tilleggsfunksjoner slik at du har tilgang til programmer for all slags vask.

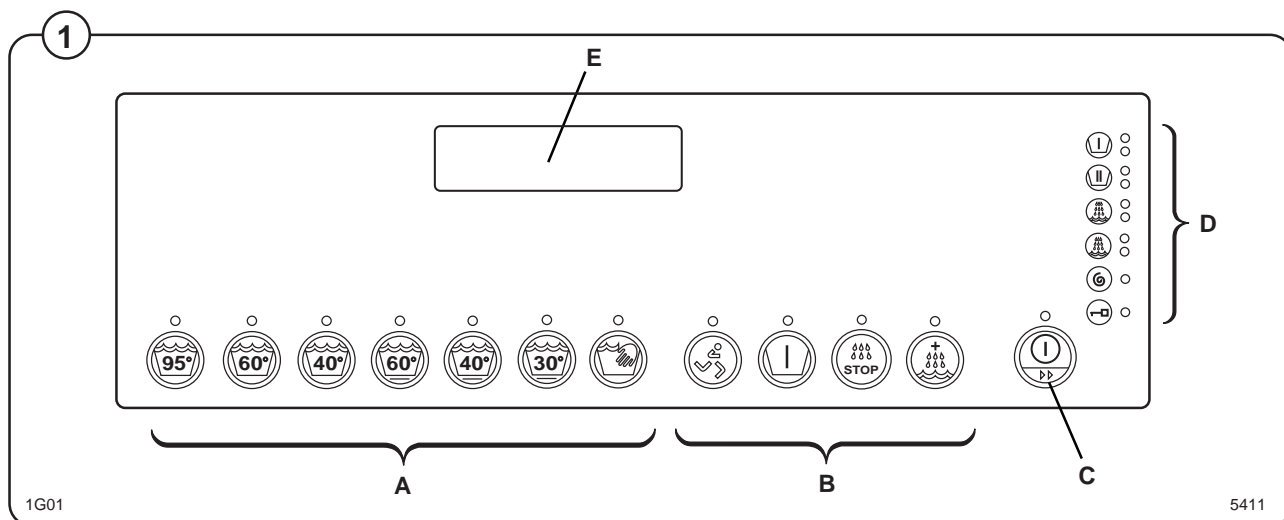
Fig. 1 Betjeningspanelet består av knapper for programvalg (A), knapper for tilleggsfunksjon (B), kombinasjonsknapp for start, pause og hurtigmating (C), symboler med lamper (D), som viser valgt program og programforløp, og tegnrute (E).

Symbolene i tegnruten lyser grønt.

Ved maskinfeil viser tegnruten forskjellige feilkoder, se Feilkoder.

Betjeningspanel, symbolforklaring

- A** Knapper for programvalg
- B** Knapper for tilleggsfunksjon
- C** Knapp for start/stopp og hurtigmating
- D** Symboler med lamper som viser valgt program og programforløp
- E** Tegnrute (her vises nyttig informasjon)



Vasking

- Fig. 2**
- Trykk på ønsket program.

- Fig. 3**
- Lampene ved siden av programsymbolene viser nå hva det valgte programmet inneholder.

- Trykk på knappene for tilleggsfunksjon hvis dette er ønskelig.

- Fig. 4**
- Tilleggsfunksjonen Ekspress gir en temperatursenking med 5°C og fire minutters vask.

- Fig. 5**
- Denne tilleggsfunksjonen gir program for "ekstra skittent" tøy med bl.a. forvask og ekstra skylling. Denne tilleggsfunksjonen kan du bare utføre på normal- og strykefri-programmene.

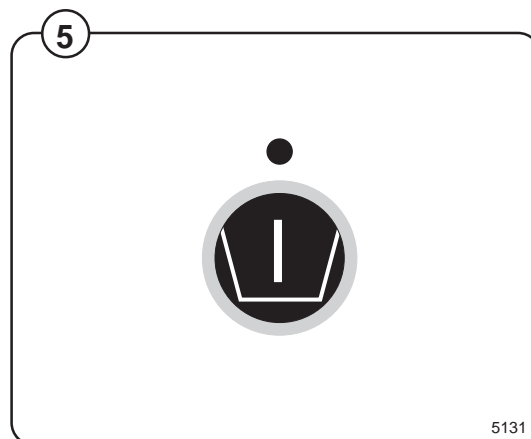
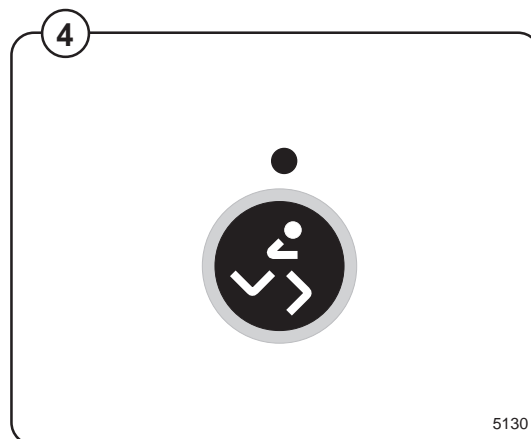
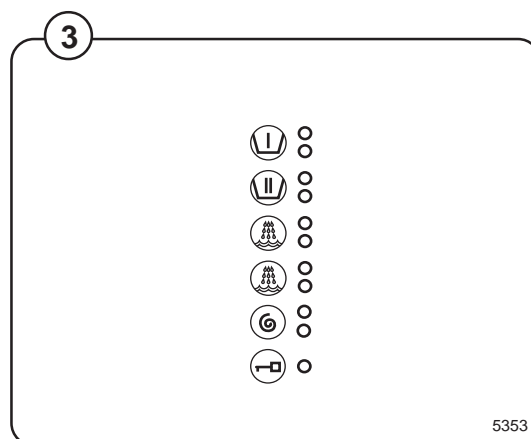
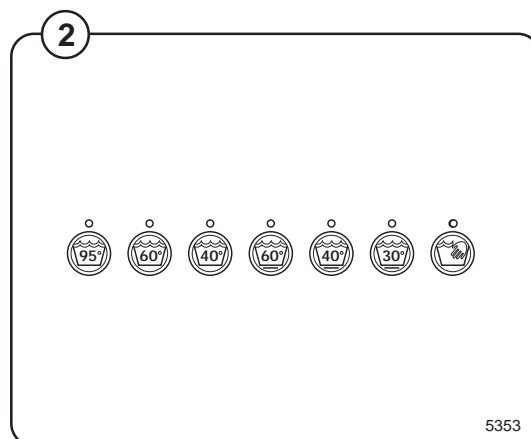


Fig. 6

- Med denne tilleggsfunksjonen stanser maskinen under siste skylling med lavt vannivå. Når du trykker på **START**-knappen, tar maskinen inn vann, og deretter startes sentrifugering.

Fig. 7

- Denne tilleggsfunksjonen gir en ekstra skylling i alle programmer.
- Vaske- og skyllemiddel doseres som anvist på pakningen.

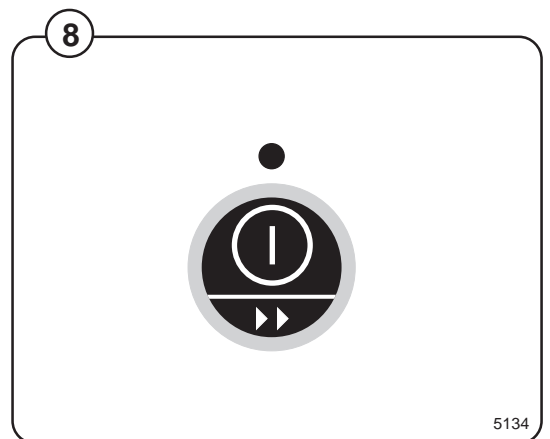
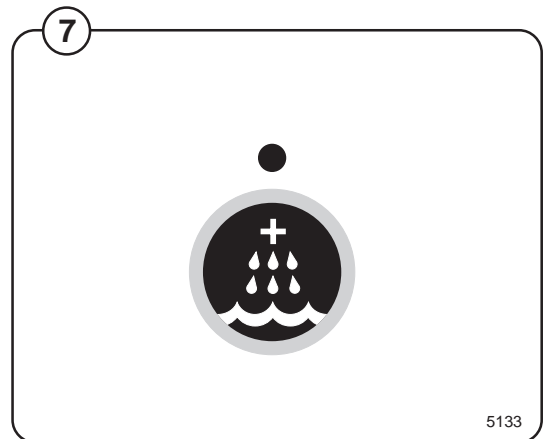
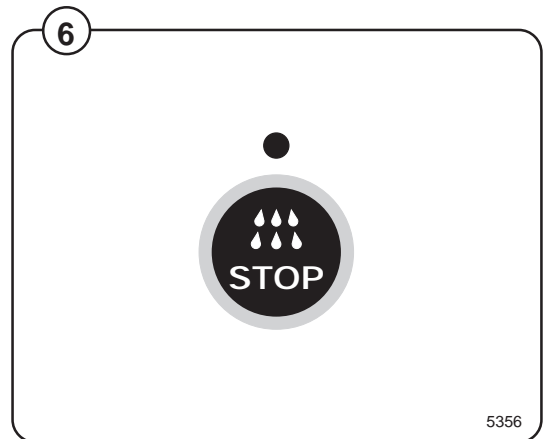
Beholder 1 – forvask

Beholder 2 – hovedvask

Beholder 3 – skyllemiddel

Fig. 8

- Trykk på **START**.



1H11

Avhengig av hvilket program du bruker, sammenlign panelet nedenfor med panelet på maskinen

Den elektroniske programenheten styrer vaskemaskinens forskjellige funksjoner i en viss tidssekvens ved hjelp av syv innebygde grunnprogrammer. Dessuten kan grunnprogrammene endres ved hjelp av forskjellige tilleggsfunksjoner slik at du har tilgang til programmer for all slags vask.

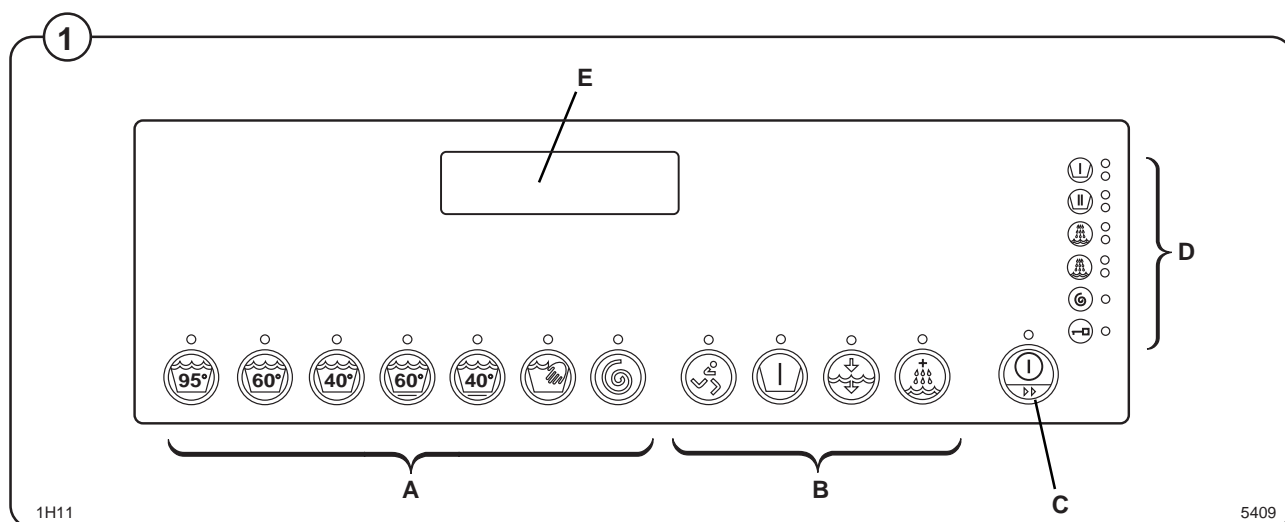
Fig. 1 Betjeningspanelet består av knapper for programvalg (A), knapper for tilleggsfunksjon (B), kombinasjonsknapp for start, pause og hurtigmating (C), symboler med lamper (D), som viser valgt program og programforløp, og tegnrute (E).

Symbolene i tegnruten lyser grønt.

Ved maskinfeil viser tegnruten forskjellige feilkoder, se Feilkoder.

Betjeningspanel, symbolforklaring

- A** Knapper for programvalg
- B** Knapper for tilleggsfunksjon
- C** Knapp for start/stopp og hurtigmating
- D** Symboler med lamper som viser valgt program og programforløp
- E** Tegnerte (her vises nyttig informasjon)



1H11

5409

Vasking

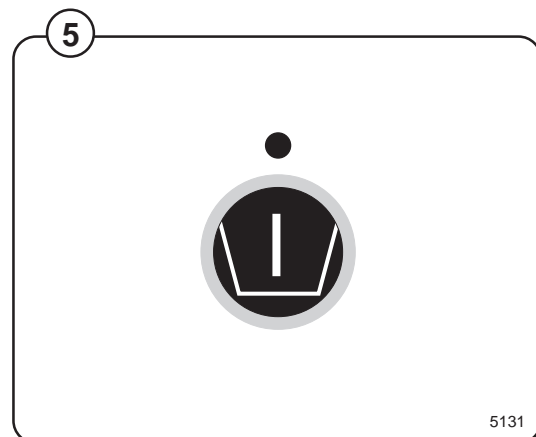
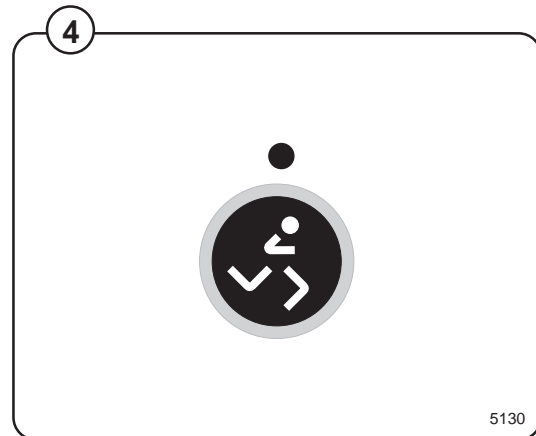
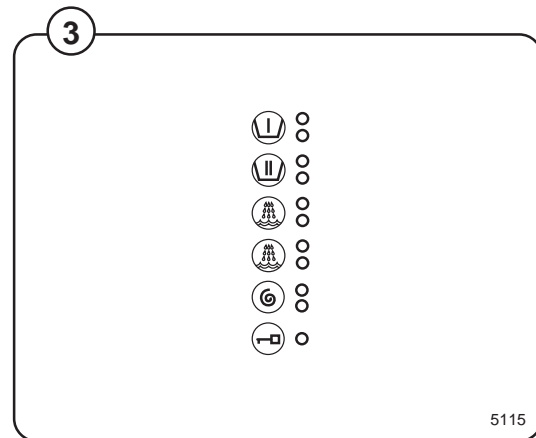
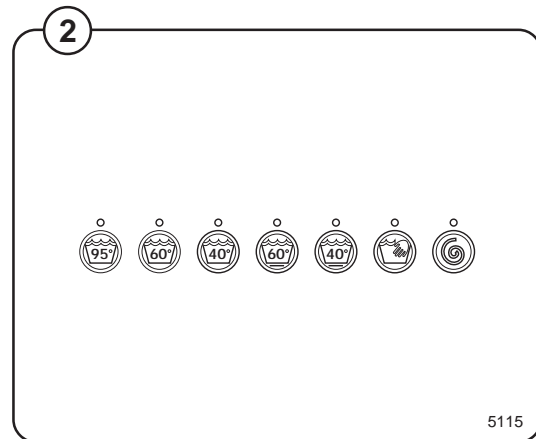
- Fig. 2**
- Trykk på ønsket program.

- Fig. 3**
- Lampene ved siden av programsymbolene viser nå hva det valgte programmet inneholder.

- Trykk på knappene for tilleggsfunksjon hvis dette er ønskelig.

- Fig. 4**
- Tilleggsfunksjonen Ekspress gir en temperatursenking med 5°C og fire minutters vask.

- Fig. 5**
- Denne tilleggsfunksjonen gir program for "ekstra skittent" tøy med bl.a. forvask og ekstra skylling. Denne tilleggsfunksjonen kan du bare utføre på normal- og strykefri-programmene.



- Fig. 6**
- Med denne knappen for tilleggsfunksjon får du to forskyllinger i alle programmer.

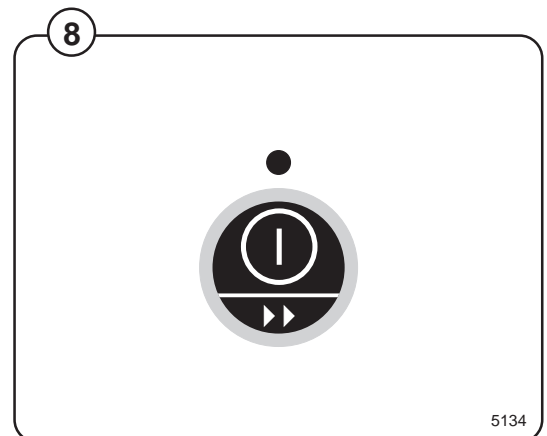
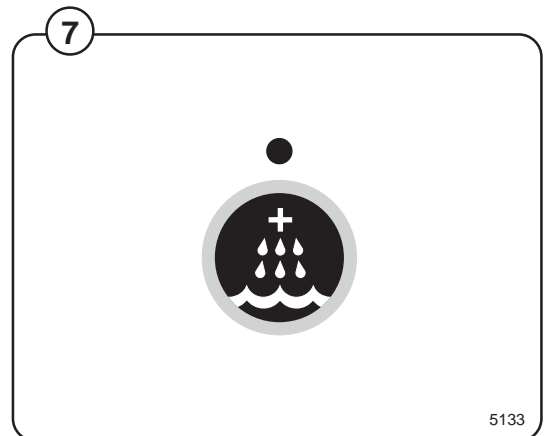
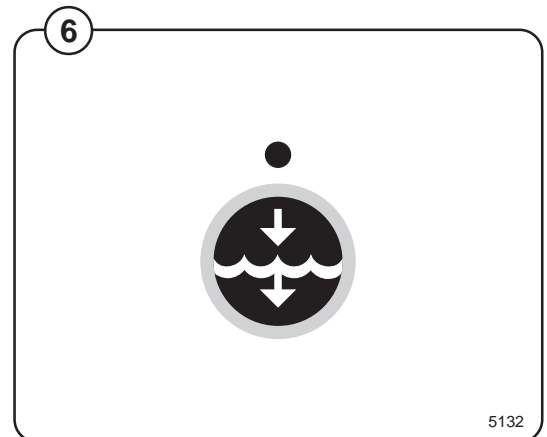
- Fig. 7**
- Denne tilleggsfunksjonen gir en ekstra skylling.
 - Ved valg av tilleggsfunksjon endres lampene ved siden av programsymbolene.
 - Vaske- og skyllemiddel doseres som anvist på pakningen.

Beholder 1 – forvask

Beholder 2 – hovedvask

Beholder 3 – skyllemiddel

- Fig. 8**
- Trykk på **START**.



1L01

Avhengig av hvilket program du bruker, sammenlign panelet nedenfor med panelet på maskinen

Den elektroniske programenheten styrer vaskemaskinens forskjellige funksjoner i en viss tidssekvens ved hjelp av 5 innebygde grunnprogrammer.

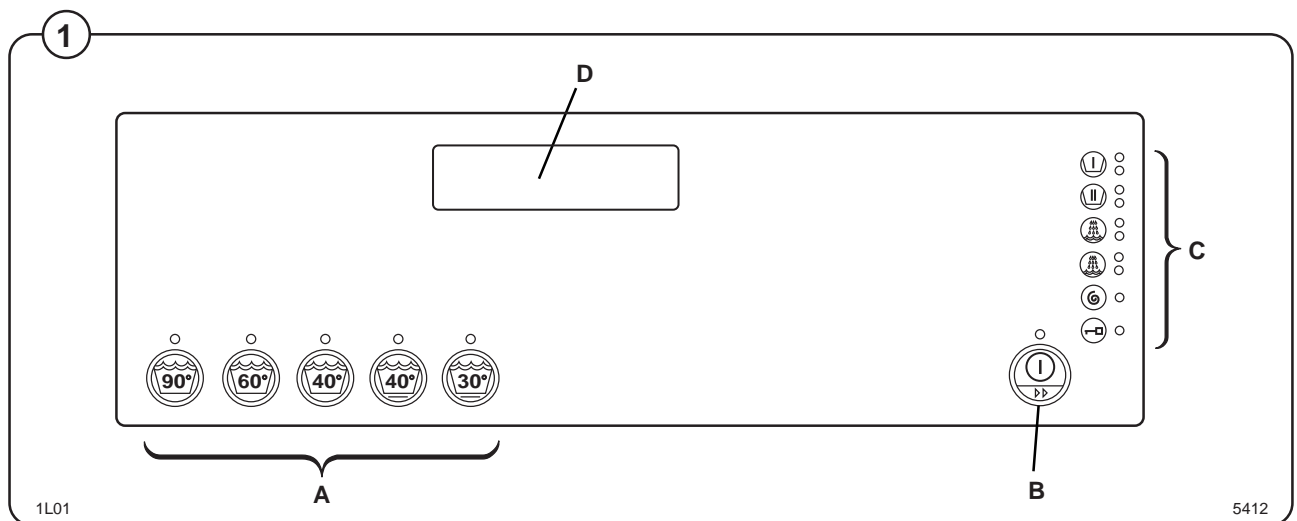
Fig. 1 Betjeningspanelet består av knapper for programvalg (A), kombinasjonsknapp for start, pause og hurtigmating (B), symboler med lamper (C), som viser valgt program og programforløp, og tegnrute (D).

Symbolene i tegnruten lyser grønt.

Ved maskinfeil viser tegnruten forskjellige feilkoder, se Feilkoder.

Betjeningspanel, symbolforklaring

- A** Knapper for programvalg
- B** Knapp for start/stopp og hurtigmating
- C** Symboler med lamper som viser valgt program og programforløp
- D** Tegnrute (her vises nyttig informasjon)

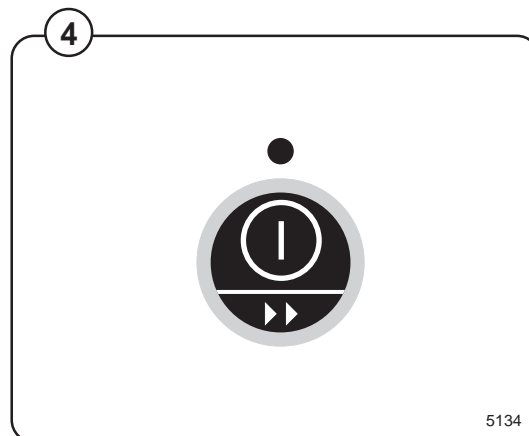
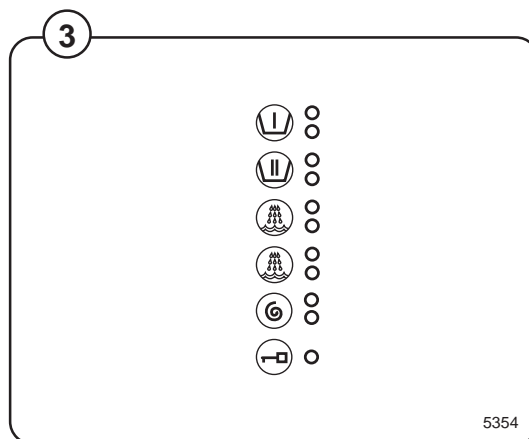
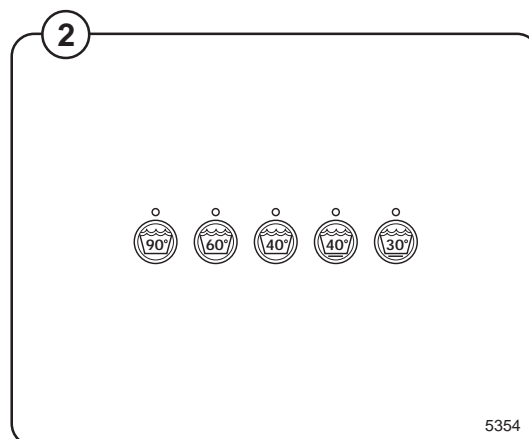


Vasking

- Fig. 2**
- Trykk på ønsket program.

- Fig. 3**
- Lampene ved siden av programsymbolene viser nå hva det valgte programmet inneholder.
 - Vaske- og skyllemiddel doseres som anvist på pakningen.
Beholder 1 – forvask
Beholder 2 – hovedvask
Beholder 3 – skyllemiddel

- Fig. 4**
- Trykk på **START**.



1M01

Avhengig av hvilket program du bruker, sammenlign panelet nedenfor med panelet på maskinen

Den elektroniske programenheten styrer vaskemaskinens forskjellige funksjoner i en viss tidssekvens ved hjelp av 4 innebygde grunnprogrammer. Dessuten kan grunnprogrammene endres ved hjelp av forskjellige tilleggsfunksjoner slik at du har tilgang til programmer for all slags vask.

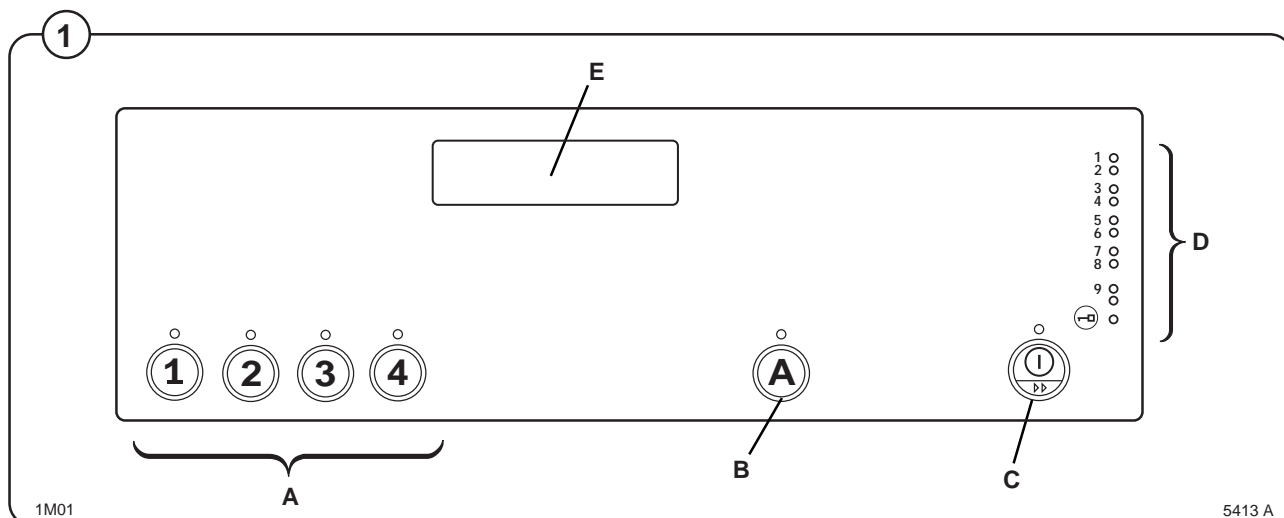
Fig. 1 Betjeningspanelet består av knapper for programvalg (A), knapp for tilleggsfunksjon (B), kombinasjonsknapp for start, pause og hurtigmating (C), symboler med lamper (D), som viser valgt program og programforløp, og tegnrute (E).

Symbolene i tegnruten lyser grønt.

Ved maskinfeil viser tegnruten forskjellige feilkoder, se Feilkoder.

Betjeningspanel, symbolforklaring

- A Knapper for programvalg
- B Knapp for tilleggsfunksjon
- C Knapp for start/stopp og hurtigmating
- D Symboler med lamper som viser valgt program og programforløp
- E Tegnrite (her vises nyttig informasjon)



1M01

5413 A

Vasking

- Fig. • Trykk på ønsket program.

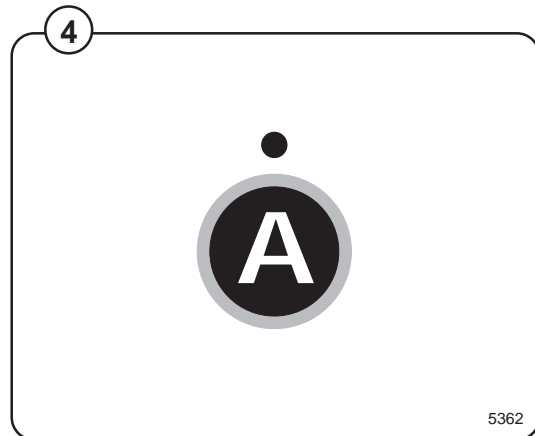
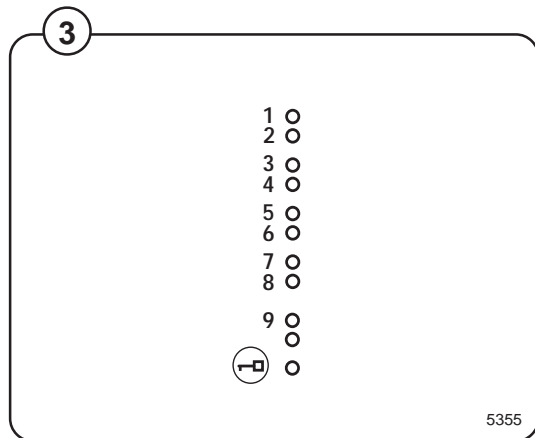
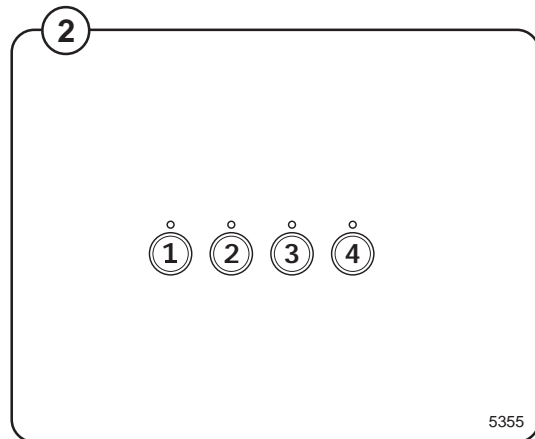
2

- Fig. • Lampene ved siden av programsymbolene viser nå hva det valgte programmet inneholder.

3

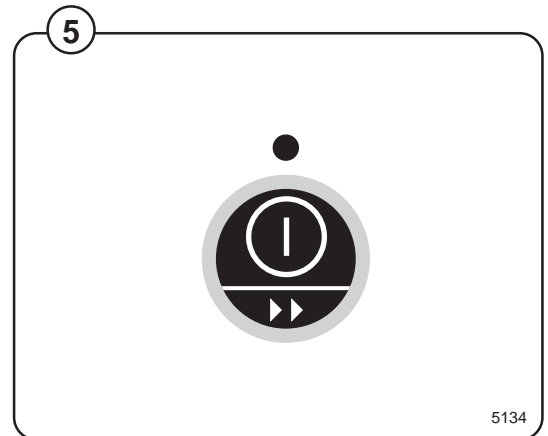
- Fig. • Tilleggsfunksjon A gir forvask i alle programmer.

4



- Vaske- og skyllemiddel doseres som anvist på pakningen.
Beholder 1 – forvask
Beholder 2 – hovedvask
Beholder 3 – skyllemiddel
- Trykk på **START**.

Fig.
5



1H01, 1W01

Avhengig av hvilket program du bruker, sammenlign panelet nedenfor med panelet på maskinen

Den elektroniske programenheten styrer vaskemaskinens forskjellige funksjoner i en viss tidssekvens ved hjelp av syv innebygde grunnprogrammer. Dessuten kan grunnprogrammene endres ved hjelp av forskjellige tilleggsfunksjoner slik at du har tilgang til programmer for all slags vask.

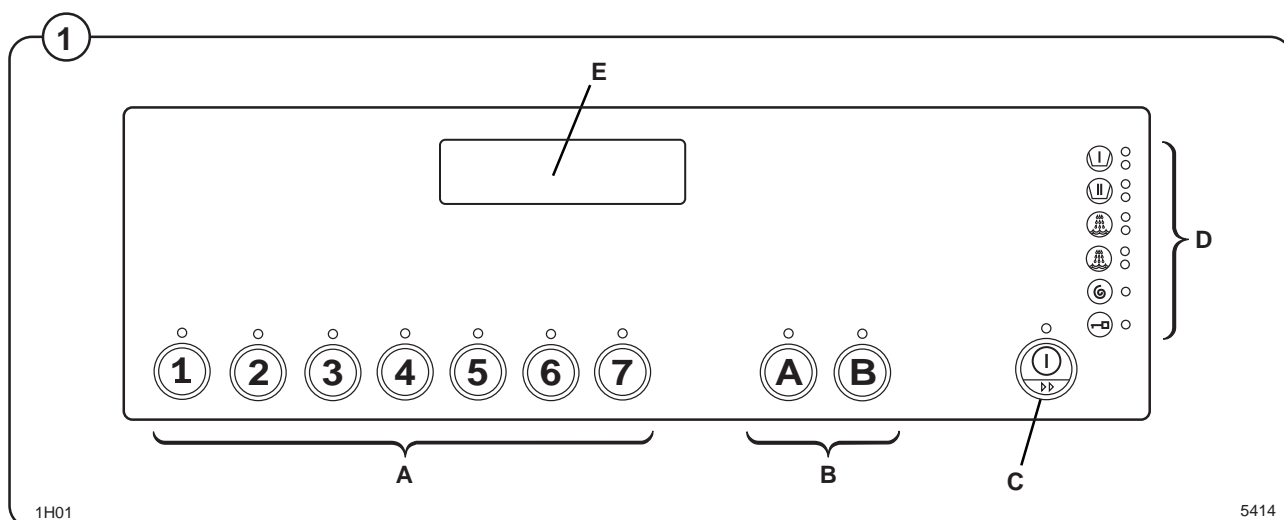
Fig. 1 Betjeningspanelet består av knapper for programvalg (A), knapper for tilleggsfunksjon (B), kombinasjonsknapp for start, pause og hurtigmating (C), symboler med lamper (D), som viser valgt program og programforløp, og tegnrute (E).

Symbolene i tegnruten lyser grønt.

Ved maskinfeil viser tegnruten forskjellige feilkoder, se Feilkoder.

Betjeningspanel, symbolforklaring

- A** Knapper for programvalg
- B** Knapper for tilleggsfunksjon
- C** Knapp for start/stopp og hurtigmating
- D** Symboler med lamper som viser valgt program og programforløp
- E** Tegnrute (her vises nyttig informasjon)



Vasking

- Fig. 2** • Trykk på ønsket program.

2

- Fig. 3** • Lampene ved siden av programsymbolene viser nå hva det valgte programmet inneholder.

3

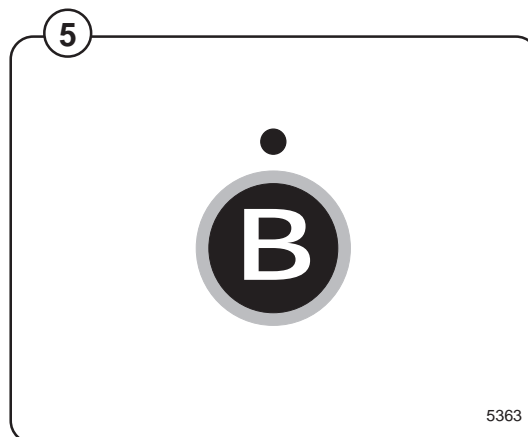
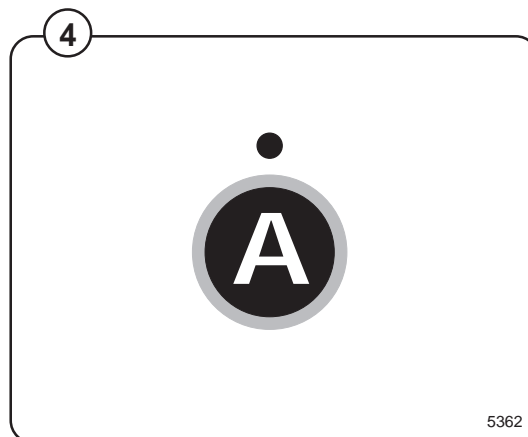
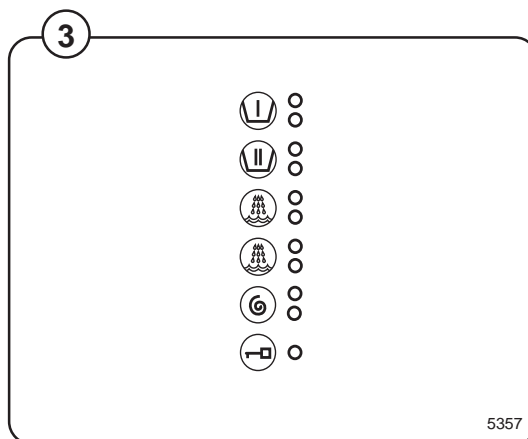
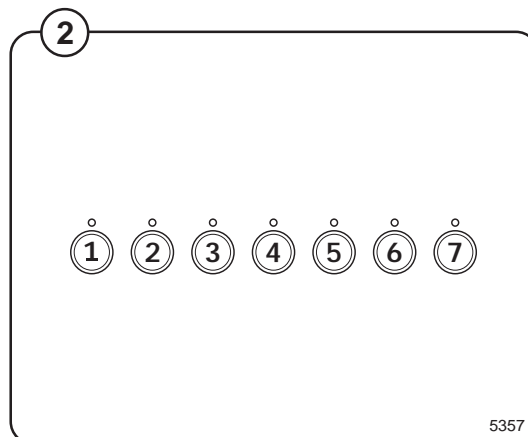
- Trykk på knappene for tilleggsfunksjon hvis dette er ønskelig.

- Fig. 4** • Denne tilleggsfunksjonen gir forvask i program 1-4.

4

- Fig. 5** • Denne tilleggsfunksjonen gir forskylling i program 1-4 og to forskyllinger i program 5-7.

5



- Ved valg av tilleggsfunksjon endres lampene ved siden av programsymbolene.
- Vaske- og skyllemiddel doseres som anvist på pakningen.

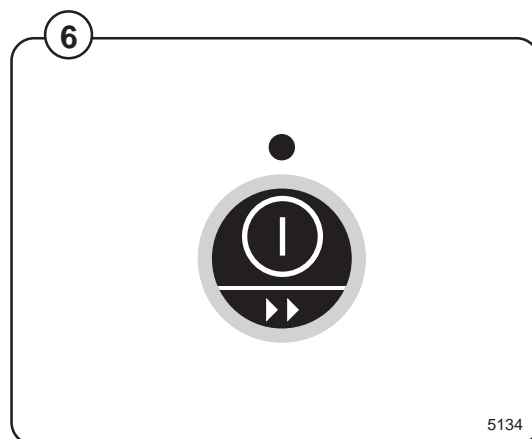
Beholder 1 – forvask

Beholder 2 – hovedvask

Beholder 3 – skyllemiddel

Fig.
6

- Trykk på **START**.



1H02

Avhengig av hvilket program du bruker, sammenlign panelet nedenfor med panelet på maskinen

Den elektroniske programenheten styrer vaskemaskinens forskjellige funksjoner i en viss tidssekvens ved hjelp av syv innebygde grunnprogrammer. Dessuten kan grunnprogrammene endres ved hjelp av forskjellige tilleggsfunksjoner slik at du har tilgang til programmer for all slags vask.

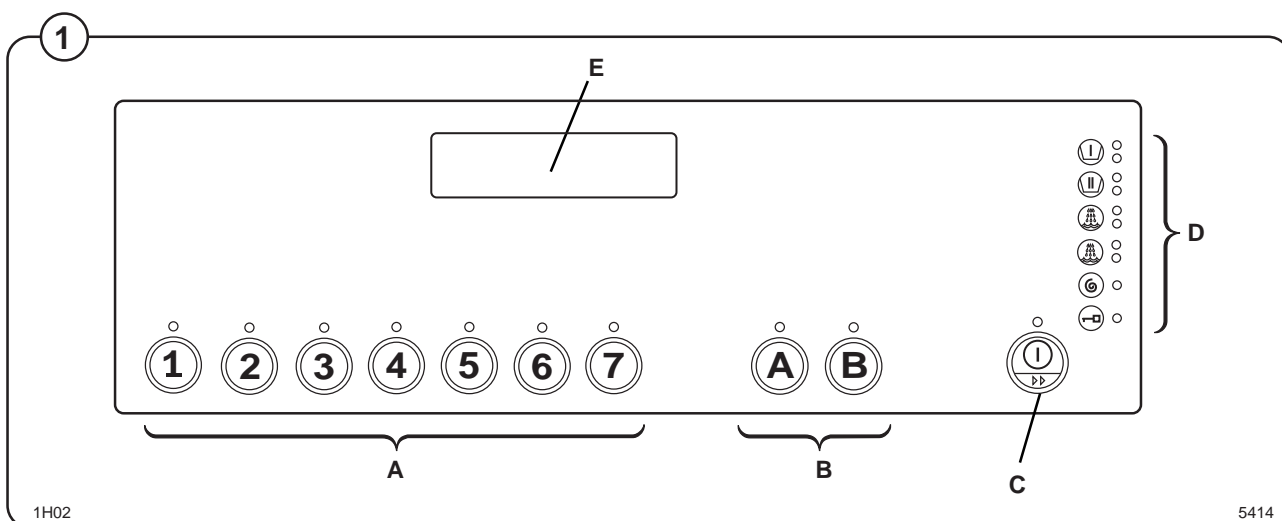
Fig. 1 Betjeningspanelet består av knapper for programvalg (A), knapper for tilleggsfunksjon (B), kombinasjonsknapp for start, pause og hurtigmating (C), symboler med lamper (D), som viser valgt program og programforløp, og tegnrute (E).

Symbolene i tegnruten lyser grønt.

Ved maskinfeil viser tegnruten forskjellige feilkoder, se Feilkoder.

Betjeningspanel, symbolforklaring

- A** Knapper for programvalg
- B** Knapper for tilleggsfunksjon
- C** Knapp for start/stopp og hurtigmating
- D** Symboler med lamper som viser valgt program og programforløp
- E** Tegnrute (her vises nyttig informasjon)



1H02

5414

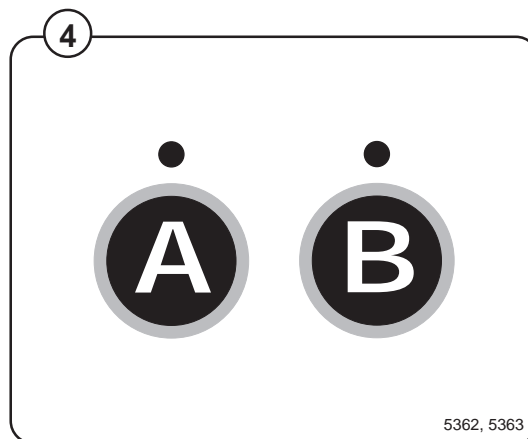
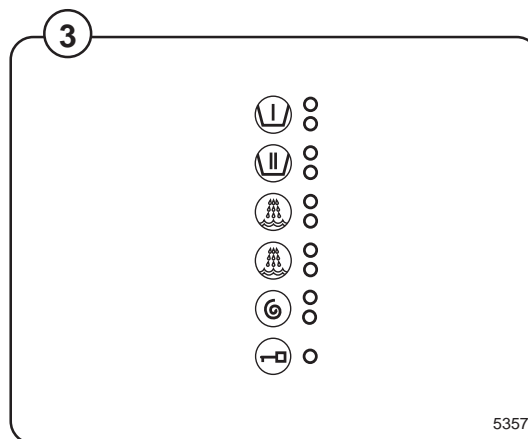
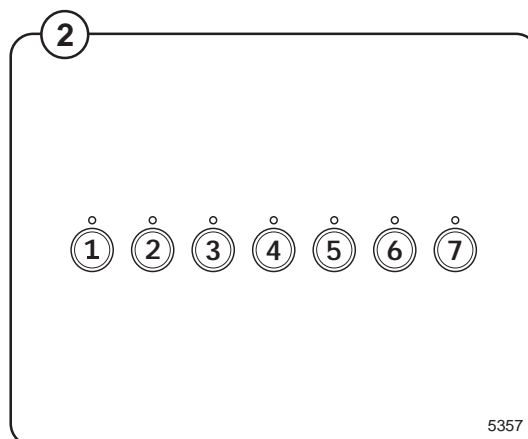
Vasking

- Fig. 2**
- Trykk på ønsket program.

- Fig. 3**
- Lampene ved siden av programsymbolene viser nå hva det valgte programmet inneholder.

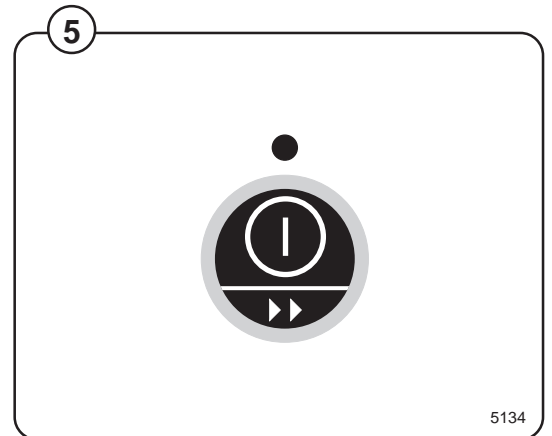
- Trykk på knappene for tilleggsfunksjon hvis dette er ønskelig.

- Fig. 4**
- Når det gjelder virkemåten til knappene for tilleggsfunksjon, se instruksjonsskiltet.
 - Ved valg av tilleggsfunksjon endres lampene ved siden av programsymbolene.



- Vaske- og skyllemiddel doseres som anvist på pakningen.
Beholder 1 – forvask
Beholder 2 – hovedvask
Beholder 3 – skyllemiddel
- Trykk på **START**.

Fig.
5



1C01

Avhengig av hvilket program du bruker, sammenlign panelet nedenfor med panelet på maskinen

Den elektroniske programenheten styrer vaskemaskinens forskjellige funksjoner i en viss tidssekvens ved hjelp av syv innebygde grunnprogrammer. Dessuten kan grunnprogrammene endres ved hjelp av forskjellige tilleggsfunksjoner slik at du har tilgang til programmer for all slags vask.

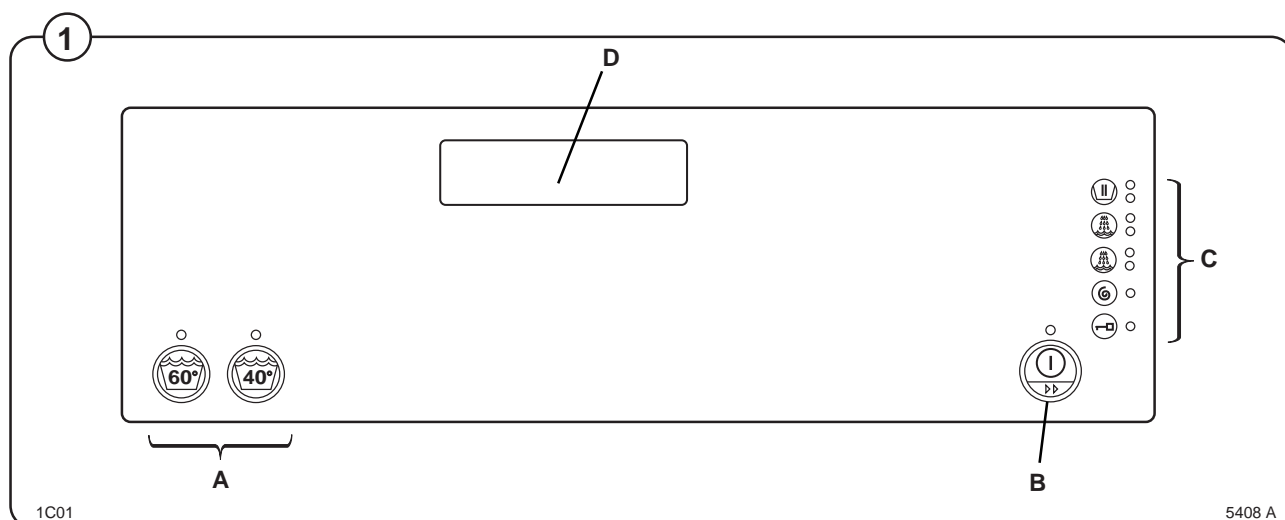
Fig. 1 Betjeningspanelet består av knapper for programvalg (A), kombinasjonsknapp for start, pause og hurtigmating (B), symboler med lamper (C), som viser valgt program og programforløp, og tegnrute (D).

Symbolene i tegnruten lyser grønt.

Ved maskinfeil viser tegnruten forskjellige feilkoder, se Feilkoder.

Betjeningspanel, symbolforklaring

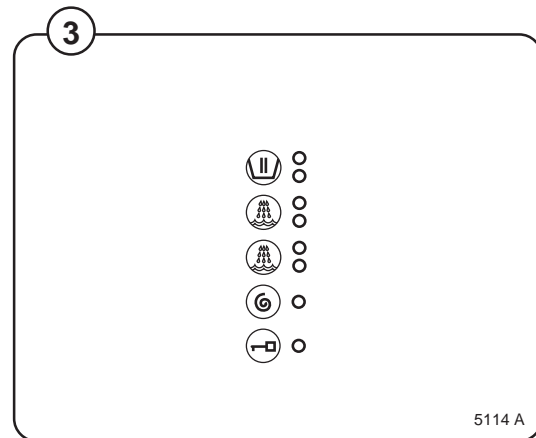
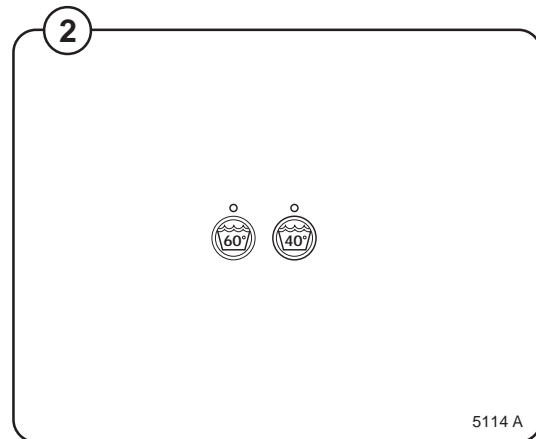
- A** Knapper for programvalg
- B** Knapp for start/stopp og hurtigmating
- C** Symboler med lamper som viser valgt program og programforløp
- D** Tegnrute (her vises nyttig informasjon)



Vasking

- Fig. 2
- Trykk på ønsket program.

- Fig. 3
- Lampene ved siden av programsymbolene viser nå hva det valgte programmet inneholder.



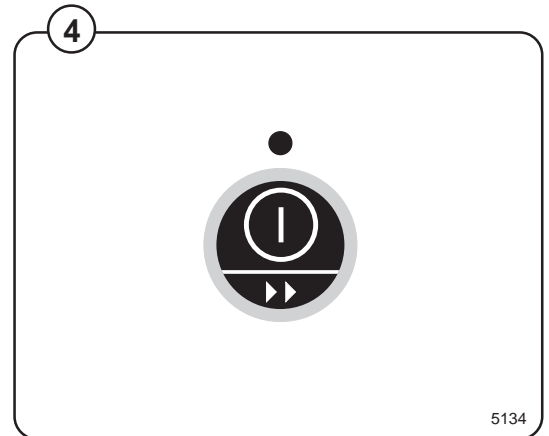
- Vaske- og skyllemiddel doseres som anvist på pakningen.

Beholder 2 – hovedvask

Beholder 3 – skyllemiddel

Fig.
4

- Trykk på **START**.



1R01

Avhengig av hvilket program du bruker, sammenlign panelet nedenfor med panelet på maskinen

Den elektroniske programenheten styrer vaskemaskinens forskjellige funksjoner i en viss tidssekvens ved hjelp av syv innebygde grunnprogrammer. Dessuten kan grunnprogrammene endres ved hjelp av forskjellige tilleggsfunksjoner slik at du har tilgang til programmer for all slags vask.

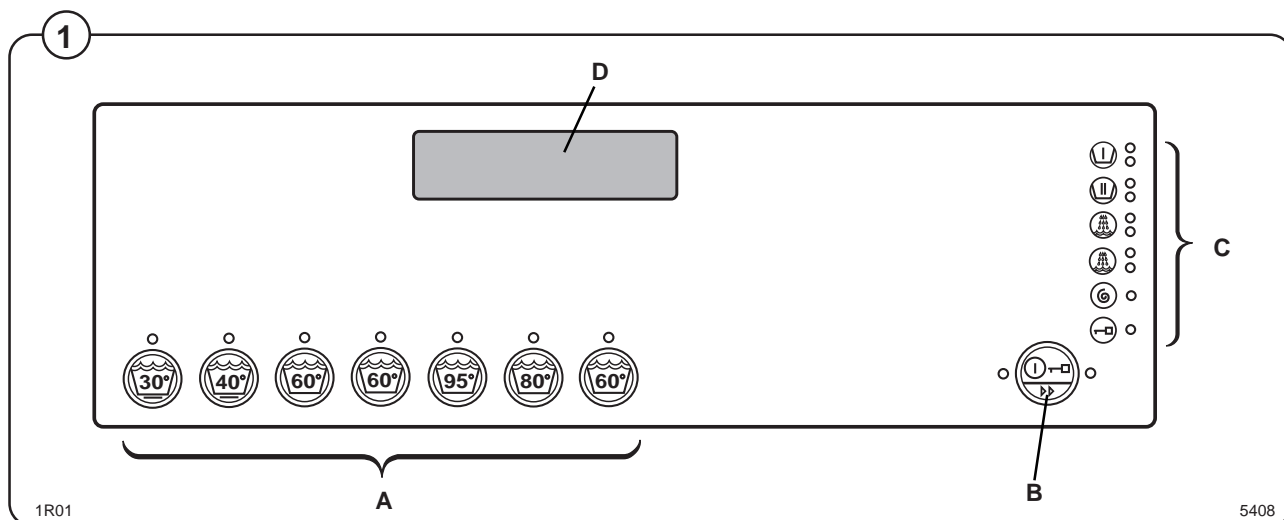
Fig. 1 Betjeningspanelet består av knapper for programvalg (A), kombinasjonsknapp for start, pause og hurtigmating (B), symboler med lamper (C), som viser valgt program og programforløp, og tegnrute (D).

Symbolene i tegnruten lyser grønt.

Ved maskinfeil viser tegnruten forskjellige feilkoder, se Feilkoder.

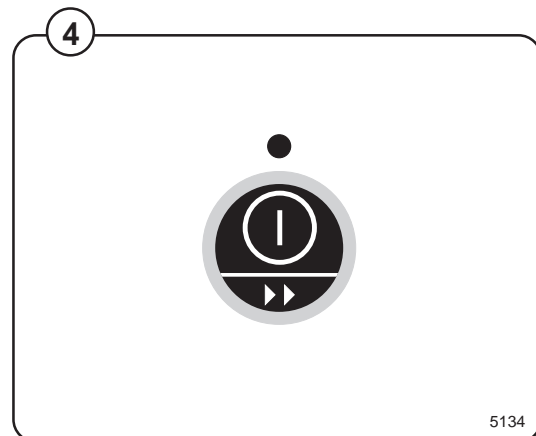
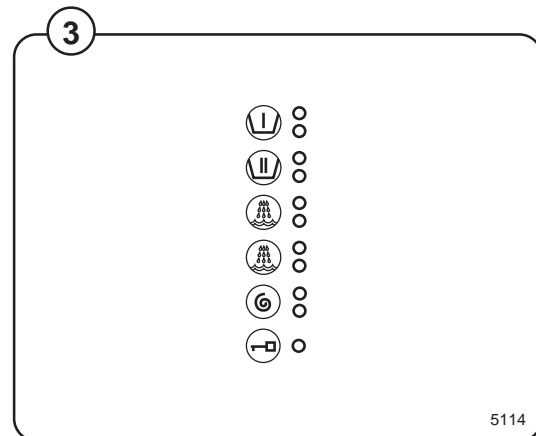
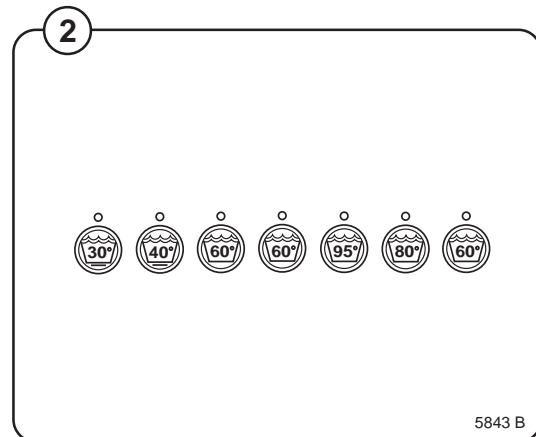
Betjeningspanel, symbolforklaring

- A** Knapper for programvalg
- B** Knapp for start/stopp og hurtigmating
- C** Symboler med lamper som viser valgt program og programforløp
- D** Tegnrute (her vises nyttig informasjon)



Vasking

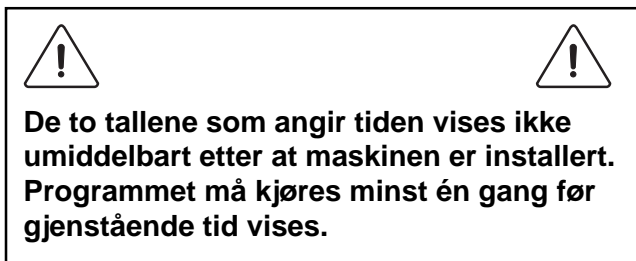
- Fig. 2**
- Trykk på ønsket program.
- Fig. 3**
- Lampene ved siden av programsymbolene viser nå hva det valgte programmet inneholder.
- Fig. 4**
- Vaske- og skyllemiddel doseres som anvist på pakningen.
Beholder 1 – forvask
Beholder 2 – hovedvask
Beholder 3 – skyllemiddel
 - Trykk på **START**.



For maskin uten myntmåler

Fig.
1

- I tegruten tennes nå klokkesymbolet, og to tall kommer til syne. Tallene viser hvor lang tid det tar før vasken er ferdig.



- Straks maskinen har startet, begynner kolon-tegnet (":") i tegruten å blinke. Dette betyr at så lenge det blinker, kan du velge nytt program (uten at noe går tapt). Dersom du har valgt feil program, har du altså fortsatt anledning til å ombestemme deg. Gjør følgende:
 - Velg nytt program.
 - Trykk på **PAUSE/START**.
 - Etter at du har valgt nytt program, trykker du igjen på **START**.

Fig.
2

- Hvis du vil se hvilken temperatur vannet holder mens programmet går, holder du en av programknappene inne noen få sekunder. (Gjelder bare noen land.)

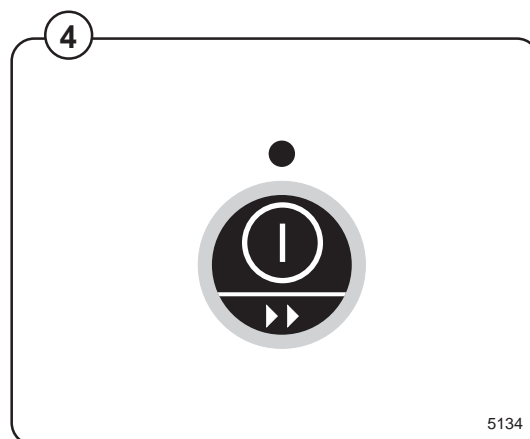
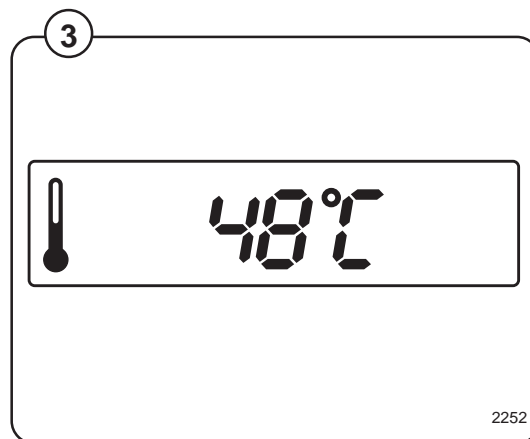
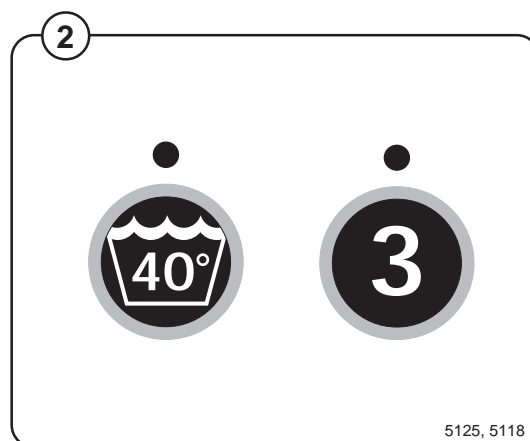
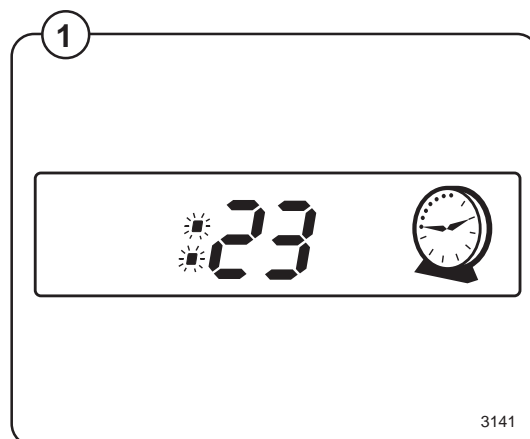
Fig.
3

- I tegruten vises da temperaturen.

Fig.
4

Dersom du av en eller annen grunn skulle ønske å ta en pause i vaskingen, trykker du inn **START**-knappen et kort sekund. Programmet stanser. Avløpet er fortsatt stengt.

Du starter programmet igjen ved et kort trykk på **START**-knappen.



For maskin med myntmåler

Fig. 1 Legg på mynt, alternativt pollett(er), tilsvarende den verdien som er angitt i tegnruen.

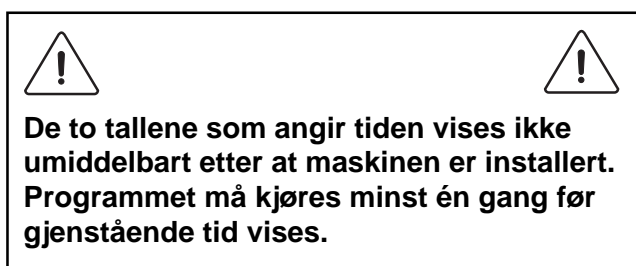
1

Etter hvert som du legger på mynt, telles det elektronisk ned til 00 i tegnruen. Først når ruten viser 00, kan maskinen startes.

Fig. 2

2

- Trykk inn **START**-knappen.
- I tegnruen tennes nå klokkesymbolet, og to tall kommer til syne. Tallene viser hvor lang tid det tar før vasken er ferdig.



- Straks maskinen har startet, begynner kolon-tegnet (":") i tegnruen å blinke. Dette betyr at så lenge det blinker, kan du velge nytt program (uten at noe går tapt). Dersom du har valgt feil program, har du altså fortsatt anledning til å ombestemme deg.
- Velg nytt program.
- Trykk på **PAUSE/START**.
- Dersom det nye programmet er dyrere enn det du har betalt for, vises differansen i tegnruen. Legg på mer mynt til tegnruen viser 00.
- Etter at du har valgt nytt program, trykker du igjen på **START**.

Fig. 3

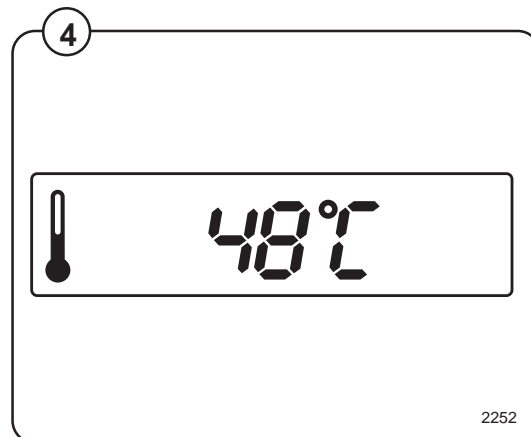
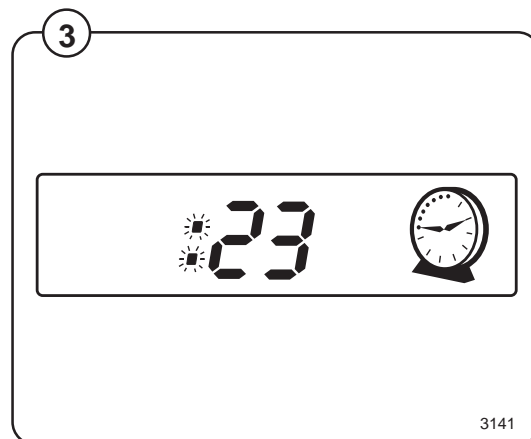
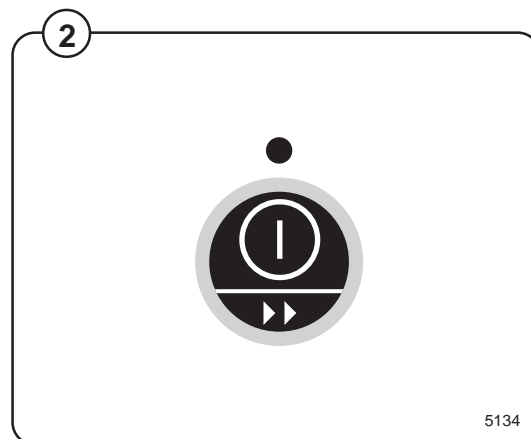
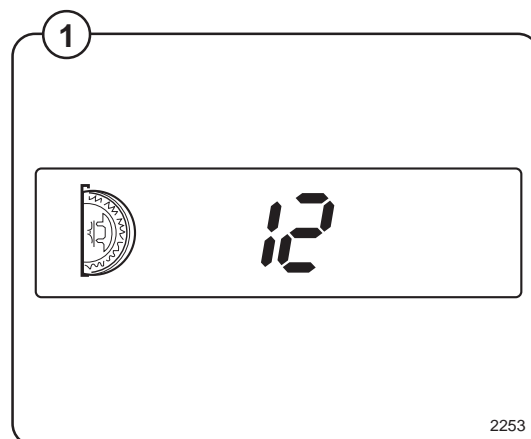
3

- Hvis du vil se hvilken temperatur vannet holder mens programmet går, holder du knappen inne noen få sekunder. (Gjelder bare noen land.)

Fig. 4

4

- I tegnruen vises da temperaturen.



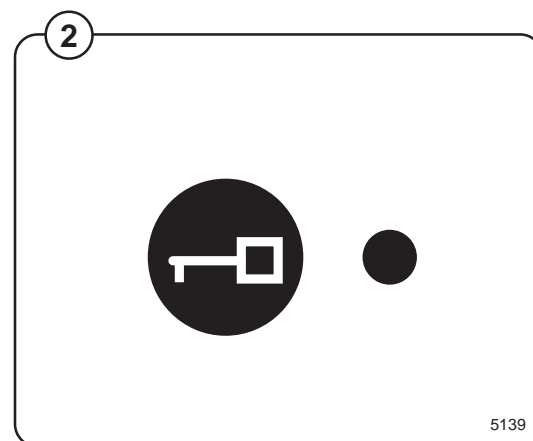
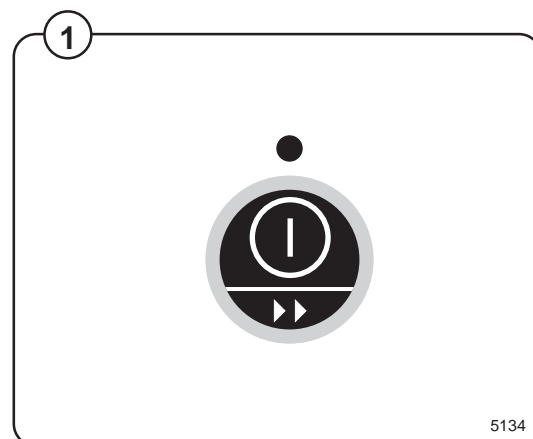
Hurtigmating

Ved hjelp av hurtigmatingsfunksjonen kan du hoppe over visse deler av programmet.

- Fig. 1
- Hold **START**-knappen inne til lampene som angir program har passert de programtrinnene du ikke ønsker.

Programmet er ferdig

- Fig. 2
- Døren kan åpnes når lampen ved nøkkelsymbolet lyser.



Feilkoder

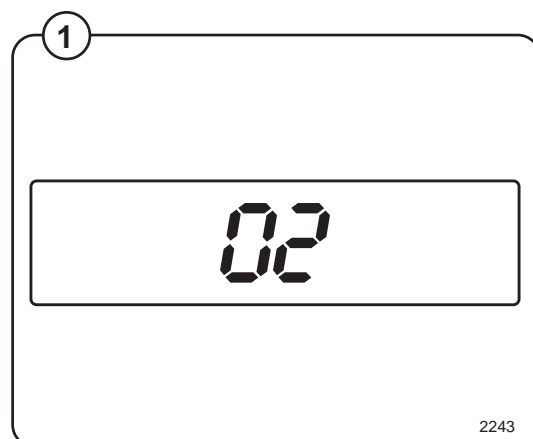
Dersom det skulle oppstå strømbrudd, er programverket utstyrt med minne som husker hvilket program du har valgt i ca 8-10 minutter.

Fig. 1 Maskinen starter automatisk opp igjen etter strømbrudd.

Program- eller maskinfeil angis ved en tallkode i tegnrueten på betjeningspanelet.

Ved feilkode 01, 02 og 03 kan maskinen startes straks feilen er utbedret.

Ved alle andre feilkoder må det tilkalles servicepersonale.



Feilkode	Årsak til/Utbedring av feil
01E	Ingen kvittering for vannivå innen fastsatt tid.
02E	Ingen kvittering for lukket dør under programkjøring.
03E	Kvittering for låst dør ikke mottatt innen fastsatt tid.
04E	Temperaturføleren indikerer at temperaturen er under -5 °C (avbrudd).
05E	Temperaturføleren indikerer at temperaturen er over 98 °C (kortslutning).
06E	Signal om vannivå over fastsatt verdi ved start.
07E	Signal om vannivå over fastsatt sikkerhetsverdi under programkjøring.
08E	Temperaturen på vannet stiger ikke til fastsatt verdi.
10E	Signal om vannivå høyere enn fastsatt verdi (10 SKD) etter avløp.
12E	Programverket kan ikke avlese programkapselen (kretskortet).
13E	Programverket får ikke signaler fra motorstyringen.
14E	Vannivåsystemet ikke kalibrert.

Feilkode	Årsak til/Utbedring av feil
17E	Ingen kvittering for lukket dør selv om det kvitteres for låst dør.
18E	Kun med CALCAD 4400. Start ikke tillatt fordi programmet ikke er fullt betalt eller det ikke er reservert nok tid til å kjøre vaskeprogrammet som er valgt.
19E	Ikke kontakt mellom CALCAD 4400 og adapteren.
20E	Motorstyringen får ikke låsekvitteringssignal under programkjøring.
21E	Mikroprosessorfeil (konfigurasjonsregister).
31E	Motorstyreenheten overopphetet.
32E	Motorstyreenheten indikerer at motorens varmebeskytter er utløst. (Kun W355H).
33E	Motorstyreenheten mottar en startkommando fra programverket uten å motta enn låsebekreftelse (« Dør låst » -signal). (Kun W355H).
35E	Motorstyringen indikerer kortslutning mellom utgangene på motorviklingene.
36E	Motorstyringen indikerer feil i mottakerkretsen for låsekvittering.
37E	Motorstyringen indikerer for lavt likespenningsnivå.
38E	Motorstyringen indikerer for høyt likespenningsnivå.
45E	Pulser fra hastighetssensoren mangler. (Kun W355H).



ELECTROLUX LAUNDRY SYSTEMS

ELECTROLUX LAUNDRY SYSTEMS SWEDEN AB
341 80 Ljungby, Sweden. Telephone +46 372 661 00. Telefax +46 372 133 90
Internet: www.electrolux-wascator.com E-mail: els.info@electrolux.se